

Gd]hnYbgd]Y`Y`XYf`6i bXYg`][ U.  
@Yj Yf\_i gYb`[ Y[ Yb` : fUb\_Zi fh'i bX`6UmYfb  
[ Y[ Yb`Ghi hh[ Ufh

9f`YVYb`G]Y`Y]b`gdUbbYbXYg`6i bXYg`][ U!K cWYbYbXY`a ]h  
G\_mGdcfh`5a`GUa ghU[ `ghY`Yb`YfUi gfU[ YbXY`8i Y`Y`k ]Y  
6UmYf`@Yj Yf\_i gYb`[ Y[ Yb`9]bhfUW`h: fUb\_Zi fh'i bX`XUg  
Hcdgd]Y`6UmYfb`A ØbWYb`[ Y[ Yb`J Z6`Ghi hh[ Ufh`Ui ZXYa  
Dfc[ fUa a "`5`Y`Gd]Y`Y`i bX`i a ZUggYbXY`5bU`mgYb`j] Y`ja`HU  
i bX`cb`]bY`j YfdUggYb`G]Y`b]W`h`X]Y`< Ø\Ydi b\_hY`°



8]Y`GdUbbi b[ `ja`XYi hgWYb` : i » VU`ghY][ h`]bg`l bYfa Ygg`]WY`°  
BUW`Y]bYf`\UfhYb`@AbXYfgd]Y`dUi gY`\_Y`fh`X]Y`6i bXYg`][ U`ni fØW`  
`i bX`g]Y`Vf]b[ h[ `Y]W`nk Y]`XYf`Ui ZfY[ YbXghYb`Gd]Y`Y`XYg`X`fYg  
a ]h`G\_mGdcfh`ØVYfhfA[ h`Ua`GUa ghU[ ``]j Y`i bX`YI`\_`i g]j`U`Y`  
gYW`g`< Ø\Ydi b\_hY`XYf`@[ U``: Ubg`\_ØbbYb`g]W`Ui Z  
UhYa VYfUi VYbXY`5W]cb`ZfYi Yb`°

5a 'GUa ghU[ 'k ]fX'Yg'\Y]» °'8Yf'H]hY'j YfhY]X][ Yf'6UmYf'@Yj Yf\_i gYb  
Yfk UfhYh'XYb'ghUf\_Yb'HUVY''YbXf]hhYb'9]bhfUW'h': fUb\_Zi fh''8]Y  
<YggYb'\_cbbhYb'ni`Yhnh[ Y[ Yb'XYb'FY\_cfXa Y]ghYf'6UmYfb  
A ØbWYb'Y]b'@Ugh!A ]bi hY!FYa ]g'Yfn]Y'Yb'°'8cW'@Yj Yf\_i gYb'\Uh  
]b']\fYf'YhnhYb'DUfh]Y'[ Y[ Yb'<c`ghY]b'?]Y''Y]bY'V]hYfy  
&.\$! : Ø\fi b[ 'Ui g'XYf'<UbX'[ Y[ YVYb'i bX'a i gghY'g]W  
gW'i ggYbX`]W'a ]h'Y]bYa 'Di b\_h'ni Zf]YXYb[ YVYb''K Yf'k ]fX'j b  
X]YgYf'6Y[ Y[ bi b[ 'hf]i a d\]Yfyb3

## 8]Y '[ fc» Y'6Y[ Y[ bi b[ '6UmYfb '[ Y[ Yb Ghi hh[ Ufh

8Yf'BUW'a ]hU[ 'k ]fX'UV[ Yfi bXYh'a ]h'XYa 'H]d]W'c'Hcdgd]Y''XYf  
K cWY žk Ybb'g]W'XYf': 7'6UmYfb'A ØbWYb'a ]h'XYa 'J Z6  
Ghi hh[ Ufh'a ]ggh'°8Yf'HUVY''YbZØ\ fYf'XYf'@[ U'ghUfhYh'Zi`a ]bUbh  
a ]h'j]Yf'G]Y[ Yb'j b'X]Y'GU]gcbž'XcW'X]Y''YhnhYb'VY]XYb'Gd]Y'Y  
YbXYhYb'i bYfk UfhYh'a ]h'Y]bYa 'I bYb'hgW]YXYb''5i W'X]Y  
GWk UVYb'a i gghYb'g]W'j b']\fYb'Øb[ ghYb'6Y[ Y[ bi b[ Yb'Yk Y]`g  
a ]h'bi f'Y]bYa 'Di b\_h'ni Zf]YXYb'[ YVYb''Hfchn'XYggYb'fUb[ ]Yfyb'g]Y  
bi f'ZØbZ'Di b\_hY'\]bhYf'XYb'6UmYfb'Ui ZXYa 'UW'hYb'D'Uhn''8 Ug  
\_ØbbhY'Y]bY'\Y]» Y'5i gY]bUbXYfgYhni b[ 'k YfXYb'

I a '%(. \$ \$ 'I \f'gh]a a Yb'X]Y'G\_m'9I dYfhYb'8]X]'<Ua Ubb'i bX  
A cXYfUhc'f'A ]WUY''@Ycdc'X'X]Y'Ni gWUi Yf'ja 'H]d]W'  
7ci bhXck b 'Ui ZY]bYb'gdY\_hU\_i`ÄfYb': i » VU'hU[ 'Y]b''BYVYb  
X]YgYb'VY]XYb'Gd]hnYbgd]Y'Yb'g]bX'Ui W'a Y[ U'gdUbbYbXY  
6Y[ Y[ bi b[ Yb'XUVY]. 'A U]bn'\$) '[ Y[ Yb'F'6'@]dn][ ž'G7': fY]Vi f[  
[ Y[ Yb': 7'5i [ gVi f[ ž'6cfi gg]U'A ØbWYb[ 'UXVUW'[ Y[ Yb  
<Y]XYb\Y]a 'i bX'<cZYb\Y]a 'hf]Zh'Ui Z'6cW'i a °': i » VU''\Yfnž'k Ug  
k ]`gh'Xi`a Y\f3

## 8 Ug'j c`Y'Dfc[ fUa a 'Ub'YXYa 'Gd]Y'hU[

G\_m'Gdc'fh]gh'b]W'h'bi f': Ugh[ YVYf'X]YgYf'Ui ZfY[ YbXYb'Gd]Y'Yž  
gcbXYfb'V]YhYh'Ui W'gdUbbYbXY'HU'\_g\ck g'i bX'h]YZ[ Y\YbXY  
5bU'mgYb''6Yfy]hg'i a '-.\$ \$ 'I \f'ÄXh'XUg': fØ\ghØW\_gZYfbgY\Yb  
; i hYb'A cf[ Yb': Ubg'°'X]Y'Ni gWUi Yf'Y]b''BUW'XYb'Gd]Y'Yb

Yfk UfhYb`X]Y : Ubg`gWk.bY`gha Ô[ `]WkY`Ni gUa a YbZUggi b[ Yb`Ua  
: fY]hU[ UVYbX`i bX`GcbbhU[ `ZØf`U`Y`DUfh]Yb`XYf`&`"6i bXYg`][ U`

8 Ug[ YgUa hY`K cWkYbYbXY`ghY`h[ Ubn`ja `NY]WkYb`XYg: i » VU`g`  
8]Y`&`"6i bXYg`][ U`V]YhYh`YVYbZU`g`Ui ZFY[ YbXY`Gd]Y`Y` `Ua  
: fY]hU[ UVYbX`hf]Zh`8 Ufa ghUXh`- , `Ui ZXYb`%": 7`?`Ò`b`"GUa ghU[  
[ ]Vh`Yg`XUbb`X]Y`DUUfi b[ `nk`]gWkYb`<Ubbcj Yf`- \*`i bX`XYa` : 7  
GWkU`\_Y`gck ]Y`XYb`<GJ`[ Y[ Yb`A U[ XYVi f[ `Ua`GcbbhU[ `6]g  
A cbhU[ UVYbX`[ ]Vh`Yg`<Ui hY`7ci hi fY`j ca`XYi hgWkYb` : i » VU`Ui Z  
G\_m`

I bX`ZØf`U`Y`Z`X]Y`b]Wk hg`j YfdUggYb`k c`Yb.`A ]h`G\_m`GhfYUa`g]bX  
X]Y`Gd]Y`Y`Ui Wk`cb`]bY`j YfZØ[ VUf`Gc`\_`ÒbbYb` : Ubg`i b\_ca`d`n]Yfh  
`j] Y`XUVY]`gY]b`"G\_m`Gdcfh`gYhnh`XYb`A U» ghUV`ZØf  
: i » VU`ØVYfhfU[ i b[ Yb`ž`Y]bgWk`]Y» `]Wk`8c`Vm`5ha`cgf`ZØf`XUg  
[ fc» Ufh][ ghY`?`Ub[ Yf`YVb]g`ja`GhUX]cb`

6YfY]hYh`Yi Wk`j cf`Ui ZY]b`K cWkYbYbXY`j c`Yf: i » VU`ž`GdUbbi b[ ž  
8fUa Uh]\_`i bX`9a`ch]cbYb`G\_m`Gdcfh`Vf]b[ h`Yi fY`6i bXYg`][ U`j] Y  
]bg`K c`bn]a`a`Yf`

8YhU]`g

6Ygi WkYb`G]Y`i bg`Ui Z.`a`Y]b!VYf`]b`bYh